

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 12

Fylke: Rogaland

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Suedal

Emne: Gamal engkuller Bygdelag:

Oppskr. av: Johannebaker, Gard:

(adresse): Bratveit G.nr. Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

1. Ein taler om eng, lica slätt og heia slätt. Og langmed Suedalvatnet om skunda-slätt.

Ein har stie engjø sees ein. Og ut ein i heio me slätten. Eller: ein i liden me' slätten.

Ein har og namnga skua. s. d. Embuts skua på Guggedal: Bratveit. Gjæklung har ein og her. Og garden i jorh- eng, ein lutt av kuller.

Ein nyttu under langvar i utslätten. Men i siste mennesaldere har ein brukt langvar på heistätten. Gamalv. Skuaen.

2 og 3 mit ikkje

4. Ein tok nok viter same stader i utslätten. Men vatering av engar vart ein tje av.

5) Ein-gjødsla eruga jumb.
 For ja dei små heim-
 jidene ein bar, vart
 det ikkje med-gjødrel,
 eller hevd, om ein sa her.
 Ein små tungse ja ein
 hadde stort høvetale i
 dei tidene ein slo så mykje
 i utslattene

Gjødsla (hevd) og
 samsatsa var rekent
 til beste hevd. Den
 hadde ein gammalt
 ja bødde. Og kyrre-
 beto ja åheem

Ein rekna med
 nisse mengder hevd
 ja kvart engsteike-
 beto var det ja åheem
 og.

6) Enga med frø
 fjøret mått godt av
 hevdarekje "frø fjøret"
 Og her var gammalt
 fjøkkeng.

7) Ein-gjødsla jumb
 om varen. Den klygde
 ofte setu ut om vintem
 ja små fjøret med
 morketele, slede med
 meier under. Den
 brukte dei ofte om
 varen ja tolke og.

Martinsleden etter

vore mytla-akt til mæ i
 hælvene længmed
 Svældsvalet.

Til i breia datu
 med hadde sin beitle-
fjinder, sin halla —
 stur med tre lindur
 ju. Sjölvvare.

Ein breia desse i
 Brätvitt-akt til iking
 1910.

9) Ein beita jæmbunga,
 både haust og væ.
 Men græmmen var
 stort ju for. Alt var
 beitt! Det eneste indu-
 tale var apal-lagene.

10) Engbeiting var sin
 emna i hælvene
 Brätvitt, fæmmabø,
 Lillehammar, Kvældal,
 Nerflaten, Bratlands-
 dalen og Bleskerud.

11) På stølune jæmmen
 ein ofte kinnablene
 utover. Men dyggene
 utarfor fjøet drog
 ein utover i fjo, fram.

12) På stølune hadde
 ein jæmmest fjos.

7 birkagane hadde
sin kyrne i hestene
med matte. Det stod
ofte felt i bøgjerdet. Og
hevde for hestet kjøide
sin oftest hest for
boane, eller for varen,
om varen.

13) Ein hadde hestene i
heggen stundom. Ein
tala om s.d. "a heggen
varene". Og for senere
tid har me nemninga
mø heggen — eit eng-
stykke ein ikkje beiter.

14) Dette med heggen
er godt beitt og beite
— i den gamle tydinga
da.

Om i det senere
år har ein gjerdet me
stolar og tre med
netting. Og dei 2-3
virkle da har ein
gjærvel talia ut — i
gjødrelle dei med
kunstgjødrel. Som
for fuggedul i Præstvik
Eit slag hestebete
— om beite vert neytra
ut stalt.

19) Ein har tre —
ubrukt stykke om

3
 var hegnar: - gammel tid
 og røde for Stein og
 Sten. En - gjorde det
 med lange rater
 om sin balt fast til
 stolpene med vidje.
 Det - gjorde sin og
 med herjane i ut -
 markslatter.

7 Bråtevit er flere
 - gamle træ. 7 Kvill -
 - der har me - garden
 træ. Eller slagstod -
 træ, om sin må se
 En taler om
 stål og i redskaber
 av bøjgjerde. Anvendt
 om myrkeglass.

20)

Ståls stælle er snart
 en saga blot. En har
 "Hje, voh foelke hjele ni
 tot utslatten i det heile!
 Det er sinast fjerne
 voh. hvenom sin der
 det gi den gamle
 ruten i Sten mori.

1979

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING